

TESCOM

安全檢測 	● 為經年使用的本產品進行健檢！	
	您的產品是否 出現以下症狀？	● 電源線或插頭異常發熱。 ● 發出焦味。 ● 產品出現部分破損或鬆動。 ● 其他異常狀況或故障。
	請停止 使用本 產品	請拔除插頭，並前往 銷售店家洽詢檢修， 以免引發意外事故。

〈免費維修規定〉

自購買日起，於保固期間內依使用說明書、產品標籤等指導內容正常使用卻故障時，可依本保固書記載之內容，享有購入店家的免費維修服務。請攜帶產品與保固書前往購入店家洽詢。

- 如有下列情況，即使保固期限尚未到期仍須付費維修。
 - ①未正確使用、改造或不當修理造成故障或損傷。
 - ②購買後因摔落、搬家或運送等原因造成故障或損傷。
 - ③因火災、地震、水災、雷擊等天災與公害或電壓異常等外來因素，導致故障或損傷。
 - ④使用於一般家用以外的場合，例如在車輛、船隻上等業務場合使用所造成的故障或損傷。
 - ⑤保固書未提及的情況。
 - ⑥保固書未填寫購買日期、客戶姓名以及銷售店名，或填寫內容遭篡改。
- 如有搬家之情事，請事先向購入店家洽詢相關事宜。
- 如屬於饋贈品而無法委託本保固書上的購入店家維修，請洽詢「客服聯絡窗口」。
- 本保固書僅限台灣內使用。（This warranty is valid only in Taiwan）。
- 保固書無法補發，敬請妥善保存以免遺失。

● 維修備忘錄

本保固書約定以本保固書上載明之保固期限、條件為前提，提供免費維修服務。然顧客在法律上的權利並未因本保固書而受限，關於保固期過後的維修等其他事宜，請洽詢購入店家或「客服聯絡窗口」。

關於保固期過後的維修、維修零件保修期限等詳情，請參閱「售後服務」。本產品保固書所記載的顧客個資，僅用於維修或換貨寄送，絕不作其他用途或提供第三者使用。

保 固 書				送 修	
產品編號	NIM3026TW	保固期間	自購買日起	1年內	保固對象
					本體
★顧客資料	姓名	先生／小姐		★購買日期	年 月 日
	地址（郵遞區號	）		店址、店名	
	電話			電話	
★銷售店家					

台灣總代理：群光電子股份有限公司

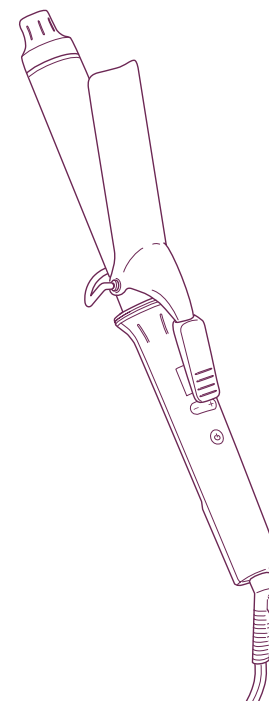
地址：新北市三重區光復路二段69號
服務電話：0800-255-123

使用說明書

日本沙龍專用
修護離子捲髮棒

產品
編號 **NIM3026TW**

- 感謝您購買TESCOM 產品。
- 使用前，請務必詳閱本使用說明書，正確使用本產品。請務必閱讀「安全注意事項」（1～4頁）。
- 使用說明書請務必存放於使用者隨時可翻閱之處。



目錄

安全注意事項	1
產品部位名稱與作用	5
使用前的準備	7
使用方法	9
清潔方法	11
疑似故障時	13
售後服務	14

保固書 封底

- 保固書請務必於購買店家當場填寫，並妥善保管。

安全注意事項

- 使用前，請務必詳閱「安全注意事項」並正確使用。
- 安全注意事項是為了避免危害人體健康或造成財物損失所制定，敬請務必遵守。
- 注意事項區分為以下等級。

	危險	如操作不當，極有可能導致死亡或重傷之標示。
	警告	如操作不當，可能導致死亡或重傷之標示。
	注意	如操作不當，可能導致人員受傷或造成財物損失之標示。

圖示範例

-  記號表示的內容為「禁止進行的行為」。
 （左圖為禁止拆解）
-  記號表示的內容為「必須進行的動作（強制）」。
 （左圖為自插座拔除電源插頭）

 警告	
 拔除插頭	使用後請務必關閉電源，自插座拔下電源插頭。 ● 否則可能引發火災或觸電。
 務必遵守	自插座拔除電源插頭時，請手持插座部位。 ● 否則可能毀損插頭，引發觸電、短路或火災。 請務必使用 110V 交流電。（台灣內專用） ● 否則可能引發火災、觸電或造成燒燙傷。
 禁止	請勿使用延長線或以超出電源插座負荷的方式使用。 ● 否則可能會引發起火或觸電。

售後服務

① 關於保固書／保固期限為購買日起一年內。

本使用說明書封底附有產品保證書。請於購入店家現場確認已填寫「銷售店名、購買日期」，並於詳讀內容之後，妥善保管保固書。

② 委託維修時

- 產品尚在保固期間內時，請一併攜帶產品與保固書前往購入店家。
- 店家將依據保固書的記載內容提供維修服務。
- 產品已過保固期限時，請洽詢購入店家。
- 若產品經維修後還可繼續使用，將視客戶意願提供付費維修服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換，以避免危險。

③ 維修零件保修期限

本公司對於本產品維修零件（維持產品功能的必須零件）的保修期限為製造後六年內。

④ 使用時出現異於平常的現象

請立即停止使用，並委託購入店家檢測、維修。若客戶自行拆解修理將會造成危險。（產品維修需要特殊技術。）

⑤ 對售後服務有疑問時

- 請洽詢購入店家。
- 若因搬家而無法獲得購入店家的售後服務時，請事先與店家諮詢。
- 若因屬於贈品等而無法獲得購入店家的售後服務時，請洽詢下列「客服聯絡窗口」。

台灣客服聯絡窗口

服務時間：週一至週五上午9點～下午6點半



0800-255-123

地址：新北市三重區光復路二段69號

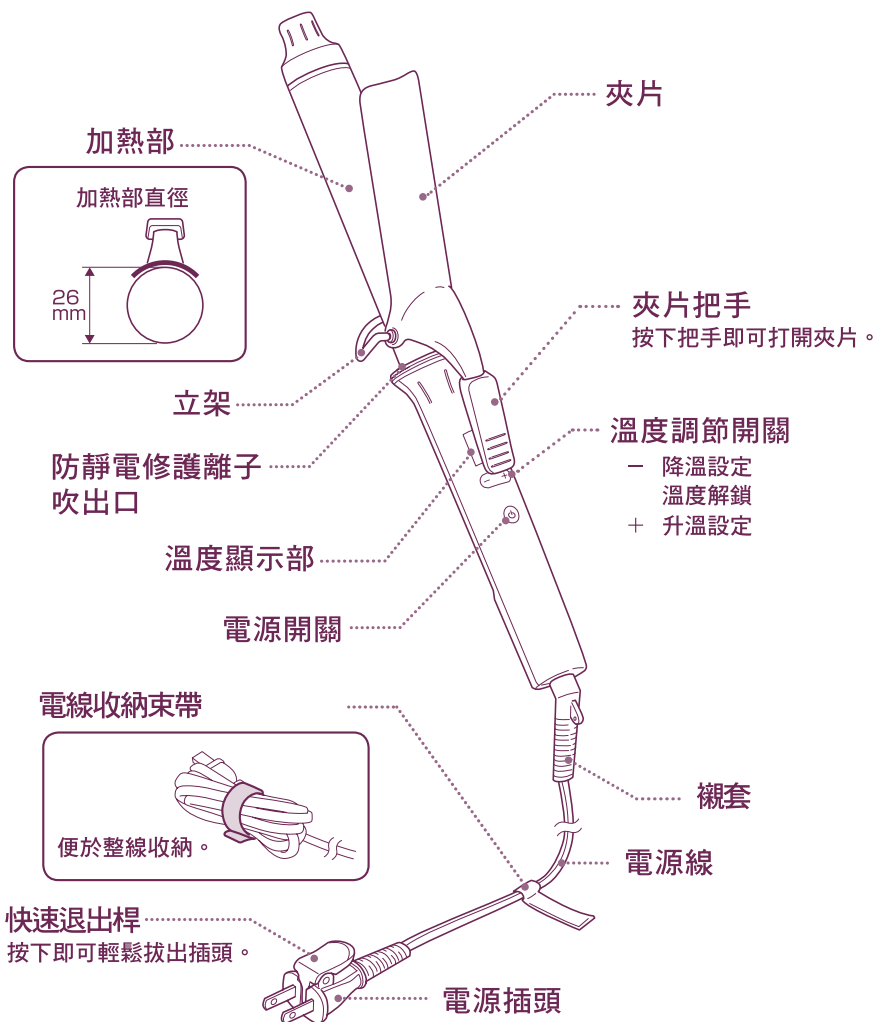
⚠警告	
 禁止	包裝材（塑膠袋、電源插頭蓋等） 請勿放置於孩童伸手可及處。 ●否則塑膠袋套住頭部， 可能會摀住口鼻而導致窒息。 
	請勿於易燃物（汽油、揮發油、稀釋劑、瓦斯、髮膠等）附近使用。 ●否則可能引發爆炸或火災。
 遠離潮溼環境	警告- 不要靠近浴室、臉盆或其它裝有水的容器使用本產品。 ●在浴室內使用產品時，由於在近水處，故使用完畢後應取下插頭， 否則即使將本產品斷電亦可能發生危險。 ●為達到多重保護之目的，建議在浴室之供電電路上安裝殘餘動作 電流不超過30mA 之漏電斷路器(RCD)，可諮詢安裝人員。
 禁止潑水	請勿將產品浸水或向產品潑水。 ●否則可能引發短路或觸電。
 禁止濕手	手部潮溼時請勿使用。 ●否則可能引發短路或觸電。
 禁止拆解	請勿改裝。除維修技師外，請勿進行拆解或維修。 ●否則可能引發火災、觸電或導致負傷。

設備名稱：日本沙龍專用修護離子捲髮棒，型號（型式）：NIM3026TW						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
加熱組合	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
線路板組合	—	○	○	○	○	○
備考1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						

產品部位名稱與作用・規格

●防靜電修護離子

同時釋放負離子與正離子，這些離子將會附著在頭髮上，抑制靜電產生，讓頭髮免於毛躁與受損。



5

捲起髮束，保持約5秒鐘。

請配合髮質等，調整整髮成型的時間。



夾片

※捲髮時，不得朝夾片方向捲。

6

打開夾片，將頭髮自加熱部鬆開。

請勿在夾片閉合的狀態下扯拉頭髮。

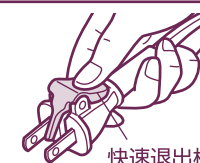
請在打開夾片時，將捲好的毛髮自整髮部鬆開。

7

使用後，長按壓電源開關（約2秒）切斷電源，自插座拔下電源插頭。



將電源線從插座拔除時，請握住電源插頭。若按壓快速退出桿，即可輕鬆拔除。



快速退出桿

使用方法

8

待完全冷卻後，保管在溼氣低的場所。

電源線請勿纏繞於本體上。

⚠ 注意

- 切勿在相同部位停留10秒以上。以防毛髮受損。
- 切勿用於潮濕的毛髮上，否則可能造成燙傷。
- 手上沾有染髮劑時，請勿觸摸本產品，以免外層塗裝剝落。
- 通電中及使用後到加熱部冷卻為止，務必如P.7圖般使用立架放置。否則可能會造成墊子、地板等燒焦。

使用前的準備



務必遵守

開始使用前

為防止燙傷，請務必使用髮帶等，頸部及肩膀請覆蓋毛巾等加以保護。



1

將頭髮確實擦乾。

2

用造型髮妝水讓頭髮略呈濕潤。

可縮短造型時間、毛髮較不易受損。

3

將糾結和散亂的頭髮梳開。

4

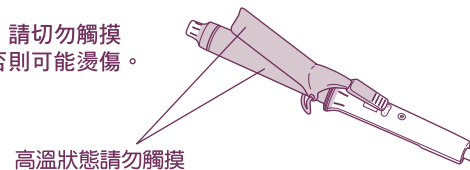
區分髮束後，用髮夾夾住髮束並作區隔。

使用前的準備



禁止碰觸

使用時或剛使用完畢時，請切勿觸摸右方插圖顯示的範圍，否則可能燙傷。



高溫狀態請勿觸摸

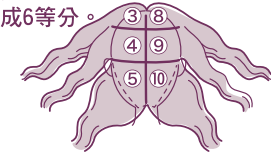
打造美麗髮型的秘訣 ～區隔方式～

※為使容易看清頭髮的區隔方式，以下插圖未標出髮帶與肩膀上的毛巾。

如圖所示，將頭髮分區並以髮夾固定，接著由下層開始逐一整髮。



3 將頭髮按上下左右分成6等分。



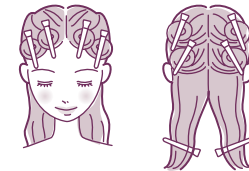
1

將頭頂的頭髮分成左右2等分。



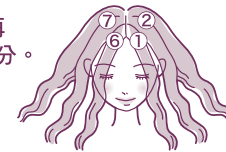
4

將分好的髮束盤成圓圈後，用髮夾等固定。



2

將左右兩邊再分別細分2等分。



使用前的準備

⚠注意

- 切勿與家庭用直髮燙髮劑或含有還原劑的燙髮劑、直髮劑（有標示「Thioglycolic Acid Ammonium Salt」、「半胱氨酸(Cysteine)」成分者）一起併用。以防因還原劑而傷及毛鱗片。
- 切勿用於受損嚴重的髮絲。
- 剛燙直髮後切勿使用。以防髮絲受損。
- 染髮後，請隔2～3天後再使用本產品。
- 用酸性染髮劑(hair manicure) 染髮後，請用洗髮精充分沖洗乾淨，待髮絲全乾後再使用。倘若在濕髮狀態下使用，會造成染髮褪色且本產品燙髮部附著色素後，會造成損傷。

使用方法

※產品與零件的規格可能未經通知逕行變更。

1 將電源插頭插入插座。

2 長按電源開關（約2秒）。

發出「嗶」的聲響後，溫度顯示部上會顯示設定溫度
（第一次使用時為180℃，第2次以後為上次設定的溫度）。

3 按下溫度調節開關的＋（升溫設定）或－（降溫設定）
來設定溫度。

可在60℃～ 200℃的範圍內，以10℃為單位分15階段選擇設定。

※請視髮質調節設定溫度。尤其是髮梢容易受損，敬請多加注意。建議上手前，先使用低溫整髮。

達到設定的溫度時，顯示會從閃爍轉為亮燈，並發出「嗶—嗶—嗶」警示音提醒。

●自動溫度鎖定機能

最後操作經過約5秒後，發出「嗶」的聲響，並自動鎖定溫度設定。

解除溫度鎖定的方法
按下2次溫度調節開關的「－」，
發出「嗶—」的聲響即解除。

溫度顯示部
出現顯示。



4 抓取3cm左右寬的髮束挾住，往下滑到髮梢。

請注意避免肌膚碰觸到高溫部。（→ 第7頁）

●內捲時

夾片朝外側挾住頭髮。



●外捲時

夾片朝內側挾住頭髮。



關於電源自動切斷機能

最後操作經過約30分鐘後會自動切斷電源。切斷電源前約10秒起，顯示部將閃爍及並發出警示音提醒。期間內只要按下2次溫度調節開關，就能延長電源開啟狀態約30分鐘。

規 格

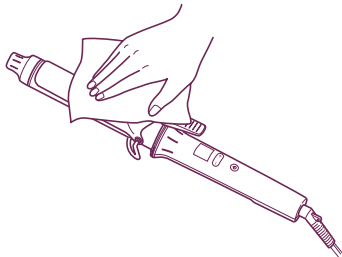
產 品 名 稱	日本沙龍專用修護離子捲髮棒
產 品 編 號	NIM3026TW
電 源	AC110V 60Hz
消 耗 功 率	62W
加 熱 部 溫 度	200℃ (周遭溫度30℃時)
電 源 線 長 度	3m
重 量	495g
尺 寸	高82 × 寬359 × 長55 mm

清潔方法

關閉電源後(→第10頁)，拔出電源插頭，待冷卻之後再開始清潔。

本體

使用乾燥的軟布擦拭污垢。
以柔軟毛刷清除捲髮梳上的灰塵及毛髮。
污垢難以擦除時，可將軟布浸泡於「肥皂水」或
「以水稀釋的中性清潔劑」中，確實擰乾後再擦拭。



**注意**

- 本體絕對禁止水洗。
- 不可使用酒精、揮發油或去光水等液體清潔。

清潔方法

⚠ 注意	
 務必遵守	使用前請務必使用髮帶等，頸部及肩膀請覆蓋毛巾等加以保護。 ●加熱部溫度極高，可能因此燙傷。
 禁止	除了整理造型之外，請勿挪為他用，亦不可用於寵物身上。 ●否則可能導致燒燙傷、引發火災或故障。
	請勿在不耐熱的髮片或植髮上使用。 ●否則髮片或植髮可能因受熱而變質或變形，或者粘附於加熱部上。 請務必確認過髮片的耐熱性、規格與使用方法再行使用。
	請勿在頭髮有塗燙髮液的狀態下使用。 ●否則可能導致毛髮嚴重損傷、斷髮或造成皮膚不適。
	請勿持續在相同部位，使用捲髮棒達10 秒以上。 ●否則可能造成燙傷或毛髮損傷。
	請勿摔落或撞擊產品。破損的狀態下，請勿繼續使用。 ●否則可能引發觸電、起火或導致負傷。
	請勿作為業務用途。 此外亦請勿放置於不特定多數人可取用的場所。 ●否則可能因連續運轉超過負荷而造成故障。
 禁止碰觸	請勿手持夾片強行打開。另外，也請勿強行左右掰動。 ●否則可能導致故障。
	使用中及剛使用後，加熱部、夾片及其周邊(→ 第7頁)仍處於高溫狀態，請勿碰觸。此外，也請勿接觸肌膚。 ●否則可能造成燙傷。

※ 安全注意事項的插圖可能與實際產品有所差異。

安全注意事項

疑似故障時

異常現象	可能的原因	處理方法
首次使用時發出異味。	由於本產品是以發熱部進行加熱，多少會發出一些異味，並非機器故障。	請直接使用。
電源線扭轉後無法復原。	電源線即將斷裂。	請立即停止使用，並洽詢「客服聯絡窗口」。(→第14頁)
電源線彎曲或轉動電源線後，會發生時而通電、時而不通電的情況。		
發出3次「嗶嗶」的聲響，顯示部出現「E-1」～「E-3」的顯示。		
發出焦味。有其他異常與故障。		
加熱部有時無溫度。	插入插座部位鬆動。	原因可能在於插座。請洽詢臨近電器行。
顯示部未出現顯示，或在使用中顯示消失。		
有其他異常與故障。		
電源插頭過熱。	屬於防靜電產生的聲音，並非異常。	請直接使用。
從防靜電修護離子吹出口發出「噠」聲。	頭髮上靜電少，或者視使用環境而定，有時不易顯現效果。	
修護離子效果不顯著。		

警告

請勿毀損電源線。
使用時請勿過度彎折、扭轉、拉扯、重壓、靠近熱源、夾壓、改造或捆綁。

- 否則可能引發火災或觸電。

長時間使用或不當使用，可能會導致電源線斷裂，因此下列狀況發生時請勿使用。

- 使用中，當顯示或指示燈消失或電源關閉時。
- 加熱部溫度不升高。
- 電源線扭轉後無法復原。
- 電源線、插頭根部變形或損傷。
- 插座插入部位鬆動。



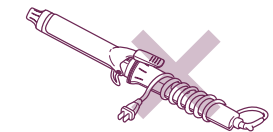
- 否則可能導致燒燙傷、引發火災、短路或觸電。



禁止

請勿將電源線纏繞於本體上。

- 否則可能導致電源線斷裂、引發火災、觸電或造成燒燙傷。



開關開啟後請勿閒置。
請勿放置於棉被、紙類、塑膠袋，易燃物或者是耐熱度低的物品上。

- 否則可能引發火災，或使物品因高熱而變質或變形。



本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。